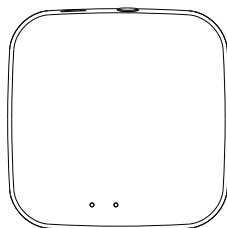


Instruction Manual Wireless Smart Gateway

Wi-Fi 2.4GHz & Zigbee 3.0 & BLE & Mesh



English



1

Product Specifications

Product name	Wireless Smart Gateway
Electrical Parameters	5V 1A
Operating temperature	-10°C~45°C
Operating humidity	5%~90% RH(no condensation)
Wireless Protocol	Wi-Fi 2.4GHz & Zigbee & BLE & Mesh
Product Size	60*60*15 mm
Product Weight	60g

Packing list

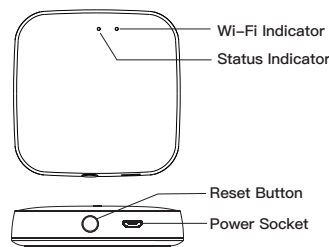
- Wireless Smart Gateway
- Instruction manual x 1
- Power cable x 1

Product Description

The smart gateway is the control center of the ZigBee device. Users can design and implement smart application scenarios by adding ZigBee devices

English

2



① WiFi Indicator(Red):

Configuration Status:

Steady On	Successful connection
Blinks	Ready for connection
Bluetooth/AP mode	Explained as 1500ms ON and 1500ms OFF
Steady Off	Successful configuration but the network is disconnected

3

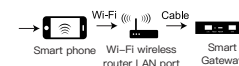
English

② Status Indicator(Blue):

Steady On	Activated
Blinks	access learning mode as 500ms ON and 500ms OFF
Steady Off	Unactivated

Preparation For Use

① Mobile phone is connected to 2.4GHz Wi-Fi



Ensure that the smart phone is with in the same Wi-Fi network of the Smart Gateway to ensure an effective connection between the smart phone and the Smart Gateway

② Download and open the App

In the App Store, search for the relevant App or scan the QR code on the package/manual to download.

If you are downloading the App for the first time, please tap "Register" to register your account. If you already have an account, please click the "Login" button.

English

4

Add Device



- Once the device has been added successfully, you will be able to find the device on the "My Home" page.

English

6

Electronic Information Products Toxic and hazardous substance Declaration

Part name	Toxic or harmful substances or elements				
	Lead Pb	Mercury Hg	Cadmium Cd	Hexavalent chromium Cr(VI)	Polybrominated biphenyl PBB
PCB board	○	○	○	○	○
Housing	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○

○ Indicates that the content of this toxic and hazardous substance in all homogeneous materials of this part is below the maximum limit specified in SJ/T1163-2006 Requirements for Concentration Limits for Certain Hazardous Substances in Electronic Information Products;

X: Indicates that the toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials of the part exceeds the maximum limit specified in the SJ/T1163-2006 standard

10 The figures in this label indicate that the product has an environmental protection use period of 10 years under conditions of normal use, and some parts may also have an environmentally friendly use period mark. The environmental protection use period is based on the number indicated by the mark.

English

7

English

SERVICE

- During the free warranty period, if the product breaks down during normal use, we will offer free maintenance for the product.
- Natural disasters/man-made equipment failures, disassembly and repair without the permission of our company, no warranty card, products beyond the free warranty period, etc., are not within the scope of free warranty.
- Any commitment (oral or written) made by the third party (including the dealer/service provider) to the user beyond the warranty scope shall be executed by the third party.
- Please keep this warranty card to ensure your rights.
- Our company may update or change the products without notice. Please refer to the official website.

RECYCLING INFORMATION

All products marked with the symbol for separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE Directive 2012/19 / EU) must be disposed of separately from unsorted municipal waste. To protect your health and the environment, this equipment must be disposed of at designated collection points for electrical and electronic equipment designated by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. To find out where these collection points are and how they work, contact the installer or your local authority.



English

8

WARRANTY CARD

Product Information

Product Name _____
Product Type _____
Purchase date _____
Warranty Period _____
Dealer Information _____
Customer's Name _____
Customer Phone _____
Customer Address _____

Maintenance Records

Failure date	Cause Of Issue	Fault Content	Principal

Thank you for your support and purchase at we Moes, we are always here for your complete satisfaction, just feel free to share your great shopping experience with us.



If you have any other need, please do not hesitate to contact us first, we will try to meet your demand.

FOLLOW US



WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO., LTD

Address: Power Science and Technology
Innovation Center, NO.238, Wei 11 Road,
Yueqing Economic Development Zone,
Yueqing, Zhejiang, China
Tel: +86-577-57186815
Email: service@moeshouse.com



AMZLAB GmbH
Laubenhof 23, 45326 Essen
Made in China

English

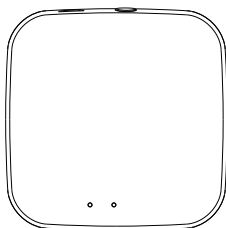
11

English

12

Manual usuario Puerta de enlace inteligente inalámbrica

Wi-Fi 2.4GHz & Zigbee 3.0 & BLE & Mesh



Español



1

Especificaciones del producto

Nombre del producto	Puerta de enlace inteligente inalámbrica
Parámetros eléctricos	5V 1A
Temperatura de funcionamiento	-10°C~45°C
Humedad de funcionamiento	5%~90% RH(sin condensación)
Protocolo inalámbrico	Wi-Fi 2.4GHz & Zigbee & BLE & Mesh
Tamaño del producto	60*60*15 milímetro
Peso del Producto	60g

Lista de empaque

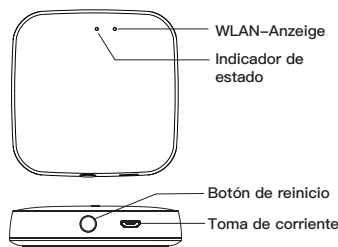
- Puerta de enlace inteligente inalámbrica
- Manual de instrucciones x 1
- Cable de energía x 1

Descripción del producto

La puerta de enlace inteligente es el centro de control del dispositivo ZigBee. Los usuarios pueden diseñar e implementar un dispositivo de aplicación inteligente. Los usuarios pueden diseñar e implementar una aplicación inteligente.

Español

2



① Indicador WiFi (rojo):

Estado de configuración:

Constante en	Conexión exitosa
Parpadea	Listo para la conexión
Modo Bluetooth / AP	Explicado como 1500ms ON y 1500ms OFF
Estable	Configuración exitosa pero la red está desconectada

3

Español

② Indicador de estado (azul):

Constante en	Activado
Parpadea	acceder al modo de aprendizaje como 500ms ON y 500ms OFF
Estable	Desactivado

Preparación para su uso

① El teléfono móvil está conectado a una red Wi-Fi de 2.4 GHz



Asegúrese de que el teléfono inteligente esté en la misma red Wi-Fi del Smart Gateway para garantizar una conexión efectiva entre el teléfono inteligente y el Smart Gateway.

② Descarga y abre la aplicación

En la App Store, busque la aplicación correspondiente o escanee el código QR en el paquete / manual para descargar.

Si está descargando la aplicación por primera vez, toque "Registrarse" para registrar su cuenta. Si ya tiene una cuenta, haga clic en el botón "Iniciar sesión".

4

SERVICIO

1. Durante el período de garantía gratuito, si el producto se descompone durante el uso normal, ofreceremos un mantenimiento gratuito para el producto.
2. Desastres naturales / fallas de equipos provocados por el hombre, desmontaje y reparación sin el permiso de nuestra empresa, sin tarjeta de garantía, productos más allá del período de garantía gratuita, etc., no están dentro del alcance de la garantía gratuita.
3. Cualquier compromiso (oral o escrito) hecho por un tercero (incluido el distribuidor / proveedor de servicios) con el usuario más allá del alcance de la garantía será ejecutado por el tercero.
4. Guarde esta tarjeta de garantía para garantizar sus derechos.
5. Nuestra empresa puede actualizar o cambiar los productos sin previo aviso. Consulte el sitio web oficial.

INFORMACION DE RECICLAJE

Todos los productos marcados con el símbolo para la recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva WEEE 2012/19 / UE) deben eliminarse por separado de los residuos municipales sin clasificar. Para proteger su salud y el medio ambiente, este equipo debe desechado en puntos de recolección designados para equipos eléctricos y electrónicos designados por el gobierno o local autoridades. La eliminación y el reciclaje correctos ayudarán a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para averiguar dónde están estos puntos de recogida y cómo funcionan, póngase en contacto con el instalador o con la autoridad local.



Añadir dispositivo



- Una vez que el dispositivo se haya agregado correctamente, podrá encontrarlo en la página "Mi inicio".

Español

6

Productos de información electrónica Declaración de sustancias tóxicas y peligrosas

Nombre de la pieza	Sustancias o elementos tóxicos o nocivos				
	Plomo Pb	Mercurio Hg	Cadmio Cd	Cromo hexavalente Cr(VI)	Bifenilo polibromado PBB
PCB tablero	O	O	O	O	O
Alojamiento	O	O	O	O	O
Cable	O	O	O	O	O

O: Indica que el contenido de esta sustancia tóxica y peligrosa en todos los materiales homogéneos de esta parte está por debajo del límite máximo especificado en SJ / T1163-2006 Requisitos para límites de concentración para ciertas sustancias peligrosas en productos electrónicos de información;

X: Indica que la sustancia tóxica o peligrosa contenida en al menos uno de los materiales homogéneos de la pieza excede el límite máximo especificado en la norma SJ / T1163-2006.

10 Las cifras de esta etiqueta indican que el producto tiene un período de uso de protección ambiental de 10 años en condiciones de uso normal, y algunas piezas también pueden tener una marca de período de uso ecológico. El período de uso de protección ambiental se basa en el número indicado por la marca.

7

Español

Español

8

TARJETA DE GARANTÍA

Información del Producto

Nombre del producto _____
Tipo de producto _____
Fecha de compra _____
Período de garantía _____
Información del distribuidor _____
Nombre del cliente _____
Teléfono del cliente _____
Dirección del cliente _____

Registros de mantenimiento

Fecha de falla	Causa del problema	Contenido de la falla	Principal

Gracias por su apoyo y compra en We Moes, siempre estamos aquí para su completa satisfacción, no dude en compartir su gran experiencia de compra con nosotros.



Si tiene alguna otra necesidad, no dude en contactarnos primero, intentaremos satisfacer su necesidad.

FOLLOW US

- Facebook: @moessmart
- Twitter: @moes_smart
- Instagram: @moes_smart
- YouTube: moes
- TikTok: @moes_smart
- Website: www.moes.net



WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD

Address: Power Science and Technology
Innovation Center, NO.238, Wei 11 Road,
Yueqing Economic Development Zone,
Yueqing, Zhejiang, China
Tel:+86-577-57186815
Email:service@moeshouse.com



AMZLAB GmbH

Laubenhof 23, 45326 Essen

Made In China

9

Español

Español

10

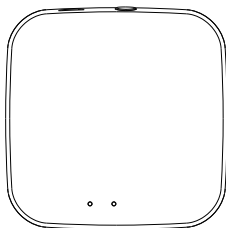
11

Español

12

Bedienungsanleitung Drahtloses Smart-Gateway

Wi-Fi 2.4GHz & Zigbee 3.0 & BLE & Mesh



Deutsche



1

Produktspezifikationen

Produktname	Drahtloses Smart-Gateway
Elektrische Parameter	5V 1A
Betriebstemperatur	-10°C-45°C
Betriebsfeuchtigkeit	5%-90% RH(keine Kondensation)
Wireless-Protokoll	Wi-Fi 2.4GHz & Zigbee & BLE & Mesh
Produktgröße	60*60*15 mm
Produktgewicht	60g

Packliste

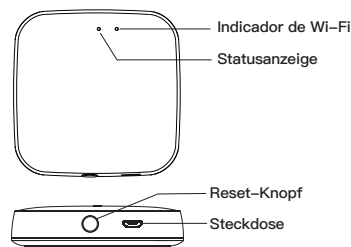
- Drahtloses Smart-Gateway
- Bedienungsanleitung x 1
- Stromkabel x 1

Produktbeschreibung

Das Smart Gateway ist das Kontrollzentrum des ZigBee-Geräts. Benutzer können intelligente Anwendungsgeräte entwerfen und implementieren. Benutzer können intelligente Anwendungen entwerfen und implementieren

Deutsche

2



①WiFi-Anzeige (Rot): Konfigurationsstatus:

Dauerhaft an	Erfolgreiche Verbindung
Blinkt	Anschlussfertig
Bluetooth/AP-Modus	Erklärt als 1500 ms EIN und 1500 ms AUS
Dauerhaft aus	Erfolgreiche Konfiguration, aber das Netzwerk ist getrennt

Deutsche

3

Deutsche

②Statusanzeige (Blau):

Dauerhaft an	Aktiviert
Blinkt	Zugang zum Lernmodus als 500ms ON und 500ms OFF
Dauerhaft aus	Nicht aktiviert

Vorbereitung für den Gebrauch

① Mobiltelefon ist mit 2.4-GHz-WLAN verbunden



Stellen Sie sicher, dass sich das Smartphone im selben Wi-Fi-Netzwerk wie das Smart Gateway befindet, um eine effektive Verbindung zwischen dem Smartphone und dem Smart Gateway zu gewährleisten

② Laden Sie die App herunter und öffnen Sie sie

Suchen Sie im App Store nach der entsprechenden App oder scannen Sie den QR-Code auf dem Paket/Handbuch zum Download.

Wenn Sie die App zum ersten Mal herunterladen, tippen Sie bitte auf „Registrieren“, um Ihr Konto zu registrieren. Wenn Sie bereits ein Konto haben, klicken Sie bitte auf die Schaltfläche „Anmelden“.

Deutsche

4



Geräte hinzufügen

- Schließen Sie das Gateway an die Stromversorgung an. Vergewissern Sie sich, dass die LED-Anzeige (rot) blinkt. (Wenn sich die Anzeige in einem anderen Zustand befindet, drücken Sie die Reset-Taste, bis die rote Anzeige blinkt);
- Stellen Sie sicher, dass der Bluetooth-Schalter des Mobiltelefons eingeschaltet ist und das Mobiltelefon mit dem 2.4-GHz-WLAN des Heimrouters verbunden ist. Zu diesem Zeitpunkt befinden sich das Mobiltelefon und das Gateway im selben lokalen Netzwerk.
- Öffnen Sie die APP, wird das Gateway automatisch finden, klicken Sie dann auf „Hinzufügen“. Wenn Sie das Gateway nicht finden, klicken Sie auf die Schaltfläche „+“ in der oberen rechten Ecke des Bildschirms, wählen Sie „Gateway Control“ in der linken Menüleiste auf dem Bildschirm, und wählen Sie „Multi-Mode-Gateway“, drücken Sie die Funktionstaste, bis die LED-Anzeige blinkt, arbeiten Sie gemäß den Anweisungen der App;

Gerät hinzufügen



- Nachdem das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde, können Sie das Gerät auf der Seite „Mein Zuhause“ finden.

Deutsche

6

Elektronische Informationsprodukte Erklärung zu giftigen und gefährlichen Stoffen

Teilname	Giftige oder schädliche Stoffe oder Elemente				
	Das Blei Pb	Quecksilber Hg	Cadmium Cd	Sechswertiges Chrom Cr(VI)	Polybromiertes Biphenyl PBB
PCB Platte	○	○	○	○	○
Gehäuse	○	○	○	○	○
Kabel	○	○	○	○	○

O: Weist darauf hin, dass der Gehalt dieses giftigen und gefährlichen Stoffes in allen homogenen Materialien dieses Teils unter dem in SJ/T1163-2006 Anforderungen an Konzentrationsgrenzen für bestimmte gefährliche Stoffe in elektronischen Informationsprodukten angegebenen Höchstwert liegt;
X: Zeigt an, dass der giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien des Teils enthalten ist, den in der Norm SJ/T1163-2006 festgelegten Höchstwert überschreitet

⑩ Die Zahlen auf diesem Etikett weisen darauf hin, dass das Produkt bei normalem Gebrauch eine umweltschonende Nutzungsdauer von 10 Jahren hat, und einige Teile können auch eine umweltfreundliche Nutzungsdauer-Kennzeichnung tragen. Die Nutzungsdauer des Umweltschutzes richtet sich nach der durch das Zeichen angegebenen Zahl.

Deutsche

7

Deutsche

SERVICE

1. Während der kostenlosen Garantiezeit bieten wir, wenn das Produkt während des normalen Gebrauchs ausfällt, eine kostenlose Wartung für das Produkt an.
2. Naturkatastrophen / vom Menschen verursachte Geräteausfälle, Demontage und Reparatur ohne Genehmigung unseres Unternehmens, keine Garantiekarte, Produkte außerhalb der kostenlosen Garantiezeit usw. fallen nicht unter die kostenlose Garantie
3. Jede Verpflichtung (mündlich oder schriftlich) des Dritten (einschließlich des Händlers/Dienstleisters) gegenüber dem Benutzer über den Garantiumfang hinaus wird von dem Dritten ausgeführt
4. Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte auf, um Ihre Rechte zu gewährleisten
5. Unser Unternehmen kann die Produkte ohne vorherige Ankündigung aktualisieren oder ändern. Bitte beachten Sie die offizielle Website.

RECYCLING-INFORMATIONEN

Alle Produkte, die mit dem Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU) gekennzeichnet sind, müssen getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz Ihrer Gesundheit und der Umwelt muss dieses Gerät an ausgewiesenen Sammelstellen für Elektro- und Elektronikgeräte, die von der Regierung oder den örtlichen Behörden bestimmt sind, entsorgt werden. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt dazu bei, potenzielle negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Um herauszufinden, wo sich diese Sammelstellen befinden und wie sie funktionieren, wenden Sie sich an den Installateur oder Ihre lokale Behörde.



Deutsche

8

GARANTIEKARTE

Produktinformation

Produktname _____
Produktart _____
Kaufdatum _____
Garantiezeit _____
Händlerinformationen _____
Kundenname _____
Kundentelefon _____
Kundenadresse _____

Wartungsaufzeichnungen

Ausfalldatum	Ursache des Problems	Fehlerinhalt	Rektor

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihren Einkauf bei we Moes, wir sind immer für Ihre vollste Zufriedenheit da, teilen Sie einfach Ihr großartiges Einkaufserlebnis mit uns.



Wenn Sie einen anderen Bedarf haben, zögern Sie bitte nicht, uns zuerst zu kontaktieren, wir werden versuchen, Ihre Nachfrage zu erfüllen.

FOLLOW US

- @moessmart
 @moes_smart
 @moes_smart
 moes
 @moes_smart
 www.moes.net

Deutsche

10



WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD

Address: Power Science and Technology
Innovation Center, NO.238, Wei 11 Road,
Yueqing Economic Development Zone,
Yueqing, Zhejiang, China
Tel: +86-577-57186815
Email: service@moeshouse.com



AMZLAB GmbH

Laubenhof 23, 45326 Essen

Made In China

Deutsche

11

Deutsche

12